Fiqh van de Adhaan

Volgens de maliki madhab

Abu kinanah Maliki Discipulus Al Maliki

Kitaabul Adhaan

De adhaan betekent in de taal= het vermelden van iets. In de terminologie van de shariah betekent het= vermelden dat de gebedstijd is ingegaan met door de shariah gespecificeerde termen.[hashiyat as-sawie]

Het oproepen naar het verplichte gebed doormiddel van de adhaan is een soennah moe'akkadah voor de groep mensen die vermoeden dat iemand nog zal aansluiten bij hun gebed, of ze nou verblijvers zijn of reizigers.

قَالَ: وَقَالَ مَالِكٌ: وَلَيْسَ الْأَذَانُ إِلَّا فِي مَسَاجِدِ الْجَمَاعَةِ وَمَسَاجِدِ الْقَبَائِلِ بَلْ وَالْمَوَاضِعِ الَّتِي تَجْمَعُ فِيهَا الْأَئِمَّةِ.

Imam Maalik zei:'De adhaan is alleen voor de moskeeen waar er gemeenschappelijk gebeden wordt zo ook in de dorpsmoskeeen en in iedere plek waar de oemara het gebed gemeenschappelijk verrichten.'

Maar als ze een groep zijn of een individu en zij/hij verwachten niet dat er iemand is die de adhaan zal verrichten, dan is het geen soennah moe'akkadah voor hun om de adhaan te doen, sterker nog het is makroeh voor hun, dit geldt als ze verblijvers zijn.

ابْنُ حَبِيبٍ: قَالَ مَالِكٌ مَرَّةً: لَا أُحِبُّ الْأَذَانَ لِلْفَذِّ الْحَاضِرِ وَالْجَمَاعَةِ الْمُنْفَرِدَةِ

Imam Ibn Habib van Cordoba zei:'Imam Maalik heeft gezegd;'Ik hou er niet van als de verblijvende individu de adhaan doet of de groep die afgesloten is.'[tajj wal iklil]

Maar als zij/hij reizigers zijn dan is het mandoeb voor hun/hem om de adhaan te doen. Ze hoeven niet per se een reis af te leggen van minimaal 80km, zodra ze buiten hun woonplaats zijn dan is dat genoeg om de adhaan te mogen doen.[hashiyat as-sawie]

قَالَ: وَسُئِلَ مَالِكٌ عَنْ الْقَوْمِ يَكُونُونَ فِي السَّفَرِ أَوْ فِي مَسْجِدِ الْحَرَسِ أَوْ فِي الْمَرْكَبِ فَيُؤَذِّنُ لَهُمْ مُؤَذِّنَانِ أَوْ ثَلَاثَةٌ؟

قَالَ: لَا بَأْسَ بِذَلِكَ.

Imam Maalik werd gevraagd over een groep mensen die reizigers zijn, kunnen zij dan de adhaan doen?

Imam Maalik antwoordde: ‘Daar is niks mis mee.’ [al-Moedawanna]

Hieruit hebben de fuqaha begrepen dat het mandoeb voor hun is.

Dus de adhaan is soennah moe’akaddah voor iedere gebedsruimte ook al zijn er twee moskeeen naast elkaar of boven elkaar, dus in een etage is er een moskee en in de begane grond is er een moskee, dan is voor iedere moskee of gebedsruimte op zich soennah moe’ akaddah om de adhaan te roepen.[hashiyat as-sawie]

Voor het joemoe’ ah gebed worden er twee adhaan gedaan, de eerste is moestahab en de tweede is soennah moe’akkadah.[hashiyat as-sawie]

De adhaan wordt alleen gedaan voor het verplichte gebed binnen de ikhtiyari tijd en niet voor het soennah gebed zoals het eid gebed of de taraweeh. Het is makroeh om de adhaan te doen voor een verplicht gebed als de tijd van dat gebed voorbij is of de daroeri tijd ervan aangebroken is.[hashiyat as-sawie]

Het is een fard kifayah dat de adhaan wordt geroepen in een streek. De faqih As-Sawie zei:’Als een streek weigert om de adhaan te roepen dan moet de sultan hun militair bestrijden als het zover komt, dit is volgens de shuyukh.’[hashiyat as-sawie]

Het is haram om de adhaan te doen voordat de gebedstijd is ingegaan, want dan vermeldt je het tegenovergestelde en je liegt, want de tijd is helemaal niet ingegaan.

Behalve voor de adhaan van het soebh gebed, want voor dat gebed wordt er twee keer de adhaan gedaan; een in het laatste zesde deel van de nacht en de ander als de fajr daadwerkelijk is ingegaan.[sharh saghir van dardir]

قَالَ ابْنُ الْقَاسِمِ وَقَالَ مَالِكٌ: لَا يُنَادِي لِشَيْءٍ مِنْ الصَّلَوَاتِ قَبْلَ وَقْتِهَا إلَّا الصُّبْحَ وَحْدَهَا، وَقَدْ» قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -: إنَّ بِلَالًا يُنَادِي بِلَيْلٍ فَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يُنَادِيَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ. «قَالَ: وَكَانَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ رَجُلًا أَعْمَى لَا يُنَادِي حَتَّى يُقَالَ لَهُ أَصْبَحْت أَصْبَحْتَ قَالَ مَالِكٌ: لَمْ يَبْلُغْنَا أَنَّ صَلَاةً أُذِنَّ لَهَا قَبْلَ وَقْتِهَا إلَّا الصُّبْحَ وَلَا يُنَادَى لِغَيْرِهَا قَبْلَ دُخُولِ وَقْتِهَا وَلَا الْجُمُعَةِ.

Imam Ibn Al-Qaasim zei; dat imam Maalik zei:'De adhaan mag niet geroepen worden voor de gebeden als de gebedstijd nog niet is ingegaan, behalve het soebh gebed;'De profeet salla allahu alaihi wasalam zei;'Bilal roept op naar het gebed in de nacht; dus eet en drink totdat Ibn Oem Maktoem de adhaan zal roepen.' En Ibn Oem Maktoem was blind en hij deed geen adhaan totdat zijn begeleider tegen hem zei dat hij de adhaan moest roepen. Imam Maalik zei:'Er is niet tot ons gekomen dat de adhaan wordt gedaan voor dat de gebedstijd ingaat behalve het soebh gebed.'[Al-Moedawanna]

De adhaan wordt op deze manier geroepen:

Imam Ibn Al-Qaasim(de belangrijkste student van) Imam Maalik zei:'Imam Maalik zei:'de adhaan roep je zo op:' Allahoe akbar Allahoe akbar, ashadoe alla ilaha illa Allah , ashadoe alla ilaha illa Allah, ashadoe anna Moehammadan rasoeloe Lah, ashadoe anna Moehammadan rasoeloe Lah, en daarna herhaal je (dit stuk) met een luidere stem; ashadoe alla ilaha illa Allah , ashadoe alla ilaha illa Allah, ashadoe anna Moehammadan rasoeloe Lah, ashadoe anna Moehammadan rasoeloe Lah, hayya ala salah, hayya ala salah, hayya ala al falah, hayya ala al falah, Allahoe akbar Allahoe Akbar, Laa ilaha illa Allah' Toen vroeg Imam Ibn Al-Qaasim:'En als je de adhaan wilt doen voor de soebh gebed? Imam Maalik antwoordde daarop:'Dan zeg je na hayya ala al falah hayya ala al fallah; As-salatoe khayroen minna annawm as-sallatoe khayroen minna nawm."

Imam Soehnoen zei daarna:'Imam Ibn Wahb heeft gerapporteerd dat Oethmaan ibn al Hakam dat Ibn Joerajz zei:'Meerdere familieleden van Abi Mahdoerah hebben me verteld dat Aboe Mahdoerah zei:'De profeet salla allahu alaihi wasalam zei tegen mij:'Ga en roep de adhaan bij de Heilige Moskee.' Toen vroeg ik:'Hoe moet ik de adhaan doen? Oh, profeet van Allah.' De profeet salla allahu alaihi wasalam zei:'zeg;' Allahoe akbar Allahoe akbar, ashadoe alla ilaha illa Allah , ashadoe alla ilaha illa Allah, ashadoe anna Moehammadan rasoeloe Lah, ashadoe anna Moehammadan rasoeloe Lah, en daarna herhaal je (dit stuk) met een luidere stem; ashadoe alla ilaha illa Allah , ashadoe alla ilaha illa Allah, ashadoe anna Moehammadan rasoeloe Lah, ashadoe anna Moehammadan rasoeloe Lah, hayya ala salah, hayya ala salah, hayya ala al falah, hayya ala al falah, en in de eerste adhaan van de soebh alleen voeg je dit eraan; As-

salatoe khayroen minna annawm as-sallatoe khayroen minna nawm, Allahoe akbar Allahoe Akbar, Laa ilaha illa Allah.' Ibn Joerajz zei hierop dat Ata'a(de student van de sahabi Ibn Abbas radia allahu anhuma):'De adhaan van de voorgangers verschilt niet met deze adhaan van Abi Mahdoera en abu Mahdoera deed deze adhaan in de tijd van de profeet salla allahu alaihi wasalam tot de tijd dat ik het hem hoorde roepen.'[Al-Moedawanna]

De moe'adhin(diegene die de adhaan roept) moet voldoen aan bepaalde criteria:

- Hij moet moslim zijn, dus als een kaafir de adhaan doet dan moet de adhaan opnieuw gedaan worden. Als de kaafir de adhaan doet en hij spreekt de getuigenis uit die in de adhaan zit dan krijgt hij het oordeel dat hij een moslim is geworden.[hashiyat as-sawie]

- Hij moet bij bewustzijn zijn, dus iemand die dronken is of bedwelmd is door drugs zijn adhaan is ongeldig.

- Het moet een man zijn, de vrouw mag geen adhaan doen, want het hoort niet dat zij haar stem moet verheffen want dat druist in tegen haar bescheidenheid die ze moet hebben.

قَالَ: وَقَالَ مَالِكٌ: لَيْسَ عَلَى النِّسَاءِ أَذَانٌ وَلَا إقَامَةٌ قَالَ: وَإِنْ أَقَامَتْ الْمَرْأَةُ

فَحَسَنٌ [ابْنُ وَهْبٍ] عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ قَالَ: لَيْسَ عَلَى النِّسَاءِ أَذَانٌ وَلَا إقَامَةٌ
[ابْنُ وَهْبٍ] وَقَالَهُ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ وَسَعِيدُ بْنُ الْمُسَيِّبِ وَابْنُ شِهَابٍ وَرَبِيعَةُ وَأَبُو الزِّنَادِ وَيَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ.
[ابْنُ وَهْبٍ] وَقَالَ مَالِكٌ: وَاللَّيْثُ مِثْلَهُ.

Imam Maalik zei:'De adhaan en de iqamah zijn niet verplicht voor de vrouwen en als een vrouw voor zichzelf iqama doet dan mag dat.'[Al-Moedawanna]

- Geleerd zijn in de gebedstijden of hij moet zich baseren op de informatie die gegeven wordt door iemand die geleerd is in de gebedstijden.

Een kind kan de adhaan doen als hij begeleidt wordt door een volwassene.

Het is mandoeb dat de moe'adhin de adhaan doet terwijl hij in staat is van woedoe, dus het doen van de adhaan zonder woedoe is makroeh.

قَالَ وَقَالَ مَالِكٌ: يُؤَذِّنُ الْمُؤَذِّنُ عَلَى غَيْرِ وُضُوءٍ وَلَا يُقِيمُ إِلَّا عَلَى وُضُوءٍ (عَلِيٌّ بْنُ زِيَادٍ) عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ
إِبْرَاهِيمَ أَنَّهُمْ كَانُوا لَا يَرَوْنَ بَأْسًا أَنْ يُؤَذِّنَ الرَّجُلُ عَلَى غَيْرِ وُضُوئِهِ

Imam Maalik zei:'De moe'adhin kan adhaan doen zonder woedoe, maar de iqamah niet.' Ali Ibn Ziyaad rapporteert dat mansoer zei dat ibrahiem zei dat de salaf het niet erg vonden om de adhaan te doen zonder woedoe.[Al-Moedawanna]

De moe'adhin moet een luide stem hebben en de adhaan doen op een hoge plek, op de dak van de moskee of in een minaret. Hij mag de adhaan niet doen in een vorm van zang, als dit licht is dan is het makruh maar als de meeste adhaan in een vorm van zang wordt gedaan dan is het haraam.[hashiyat as-sawie]

قُلْتُ: فَمَا قَوْلُهُ فِي التَّطْرِيبِ فِي الْأَذَانِ؟
قَالَ: يُنْكِرُهُ وَمَا رَأَيْتُ أَحَدًا مِنْ مُؤَذِّنِي أَهْلِ الْمَدِينَةِ يُطْرِبُونَ

Imam Soehnoen vroeg imam Ibn Al-Qaasim:'Wat zei imam Maalik over de adhaan doen in de vorm van zang? Imam Ibn Al-Qaasim antwoordde:'Hij verwierp het heel erg en ik heb niemand van de moe'adhinin(meervoud moe'adhin) van Medina de adhaan horen doen in de vorm van zang''[Al-Moedawanna]

وَسَمِعَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ رَجُلًا يُطْرِبُ فِي أَذَانِهِ، فَقَالَ لَوْ كَانَ عُمَرُ حَيًّا فَكَّ لَحَيَّيْكَ

Abdellah Ibn Oemar hoorde een moe'adhin adhaan doen in de vorm van zang, toen zei ibn oemar tegen hem:'Als oemar nog leefde en jou had gehoord dan had hij jou kaken uit elkaar gehaald.'[mawaahib al jalil]

قال زين الدين العراقي: والمستحب أن يترسل في الأذان ...، ويكره التمطيط وهو: التمديد (والتغني) وهو التطريب؛ لما روي
أن رجلاً قال لابن عمر: "إني لأحبك في الله!! قال: وأنا أبغضك في الله، إنك تبغي في أذانك" قال حماد يعني التطريب.

Een man zei tegen Ibn Oemar:'Ik hou van je omwille Allah.' Daarop zei ibn Oemar tegen hem:'Ik haat jou omwille Allah omdat jij zingt in je adhaan.'[tarh tathrieb van zayn din al iraqi]

Hier hoor je de correcte manier van Adhaan doen:

http://www.youtube.com/watch?v=FChDjf2NivE

De adhaan nazeggen voor diegene die de adhaan hoort

Als je de adhaan hoort dan is het mandoeb om het na te zeggen of als je iemand die de adhaan nazegt dat hoort zeggen. Maar als je de adhaan niet hoort ook al weet je dat de adhaan gedaan wordt dan is het niet mandoeb om het na te zeggen. Als er meerdere moe'adhinin de adhaan doen achter elkaar dan is het mandoeb om ze allemaal na te zeggen, maar hier is meningsverschil over. Het is ook mandoeb voor de moe'adhin om zijn eigen adhaan na te zeggen, maar dit doet hij pas als hij klaar is met zijn adhaan.[hashiyat as-sawie]

Je zegt de adhan na tot en met ashadoe anna moehammadan rasoeloe Allah, dus wat daarna komt zeg je niet na, maar het mag wel.

قَالَ مَالِكٌ :وَمَعْنَى الْحَدِيثِ الَّذِي جَاءَ إذَا أَذَّنَ الْمُؤَذِّنُ فَقُلْ مِثْلَ مَا يَقُولُ إنَّمَا ذَلِكَ إلَى هَذَا الْمَوْضِعِ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ فِيمَا يَقَعُ بِقَلْبِي وَلَوْ فَعَلَ ذَلِكَ رَجُلٌ لَمْ أَرَ بَأْسًا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ مَالِكٍ وَيُونُسَ عَنْ يَزِيدَ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ عَطَاءَ بْنَ يَزِيدَ اللَّيْثِيَّ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ قَالَ :سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ : «إذَا سَمِعْتُمْ الْمُؤَذِّنَ يُؤَذِّنُ فَقُولُوا مِثْلَ مَا يَقُولُ الْمُؤَذِّنُ» ابْنُ وَهْبٍ عَنْ ابْنِ لَهِيعَةَ قَالَ يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ مِثْلَهُ. قُلْتُ لِابْنِ الْقَاسِمِ :إذَا قَالَ الْمُؤَذِّنُ حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ ثُمَّ قَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إلَهَ إلَّا اللَّهُ أَيَقُولُ مِثْلَهُ؟ قَالَ :هُوَ مِنْ ذَلِكَ فِي سَعَةٍ أَيْ إنْ شَاءَ فَعَلَ وَإِنْ شَاءَ لَمْ يَفْعَلْ.

Imam Maalik zei:'De betekenis van de hadith is dat je de adhaan na zegt tot en met de getuigenissen, maar als iemand tot het einde van de adhaan na zegt dan mag dat.'[Al-Moedawanna]

Als je de adhaan na zegt tot het einde dan zeg je de hayya ala sala en hayya ala al falah en de salatoe khayroen minna nawm niet na, maar je zegt la hawla wala quwatta ila billah als de hayya ala salah en hayya al falah gezegd wordt en bij de salatoe khayroen minna nawm zeg je niks.

Als je in een verplichte gebed bent dan zeg je de adhaan niet na, dat is makroeh, je zegt het pas na als je klaar bent met je gebed. Maar als je een nafila gebed verricht dan zeg je het wel na in je gebed. Je moet wel opletten dat je de hayya alla salah en hayya al falah en salatoe khayroen minna nawm niet na zegt in je verplichte of nafila gebed, als je dat doet dan is je gebed ongeldig, je moet in plaats daarvan de la hawla wala quwatta illa billah zeggen in je nafila gebed.[hashiyat as-sawie]

قَالَ: وَقَالَ مَالِكٌ: إذَا أَذَّنَ الْمُؤَذِّنُ وَأَنْتَ فِي الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ فَلَا تَقُلْ مِثْلَ مَا يَقُولُ وَإِذَا أَذَّنَ وَأَنْتَ فِي النَّافِلَةِ فَقُلْ
مِثْلَ مَا يَقُولُ

Imam Maalik zei:'Als de adhaan gaat en je bent in een verplichte gebed dan zeg je de adhaan niet na tijdens het bidden, en als je in een nafila gebed bent dan zeg je het wel na tijdens je gebed.'[Al-Moedawanna]

Je mag de adhaan alvast nazeggen als de moe'adhin de adhaan te lang verlengd.

قَالَ ابْنُ وَهْبٍ قُلْتُ لِمَالِكٍ: أَرَأَيْتَ إنْ أَبْطَأَ الْمُؤَذِّنُ فَقُلْتُ مِثْلَ مَا يَقُولُ وَعَجَّلْتُ قَبْلَ الْمُؤَذِّنِ؟
قَالَ: أَرَى ذَلِكَ يُجْزِئُ وَأَرَاهُ وَاسِعًا.

Imam Ibn Wahb zei:'Ik vroeg imam Maalik; als de moe'adhin traag de adhaan zegt mag ik dan alvast de adhaan na zeggen.' Hij antwoordde:'Ja, dat mag.'[Al-Moedawanna]

Het is toegestaan om de adhaan zittend op een rijtuig te doen.

وَقَالَ لِي مَالِكٌ: يُؤَذِّنُ الْمُؤَذِّنُ فِي السَّفَرِ رَاكِبًا وَيُقِيمُ وَهُوَ نَازِلٌ وَلَا يُقِيمُ وَهُوَ رَاكِبٌ ابْنُ وَهْبٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ مُحَمَّدٍ
الْعُمَرِيِّ أَنَّهُ رَأَى سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ فِي السَّفَرِ حِينَ يَرَى الْفَجْرَ يُنَادِي بِالصَّلَاةِ عَلَى الْبَعِيرِ فَإِذَا نَزَلَ أَقَامَ وَلَا يُنَادِي فِي

الْإِقَامَةِ فِي وَاحِدَةٍ عَلَى يَزِيدُ لَا عُمَرَ ابْنُ وَكَانَ قَالَ ذَلِكَ يَفْعَلُ عُمَرَ ابْنُ وَكَانَ :قَالَ الْإِقَامَةَ، إلَّا الصَّلَوَاتِ مِنْ غَيْرِهَا
ذَلِكَ يَفْعَلُ سَالِمٌ وَكَانَ قَالَ.

Imam Ibn Al-Qaasim zei:'Imam Maalik zei tegen mij:'De moe'adhin tijdens het reizen kan zittend op zijn rijdier de adhaan doen, maar de iqamah moet hij staand doen.' Imam Soehnoen rapporteert dat Imam Ibn Wahb overleverde dat Moehammad al Oemari zag dat de tabi'i imam Saalim ibn Abdillah in een reis zittend op zijn rijdier de adhaan deed en ibn oemar -ra- deed dat ook.'[Al-moedawanna]

Het is toegestaan dat meerdere moe'adhinin de adhaan doen achter elkaar of samen in een stem dat doen, zolang ze geen fouten maken als ze gezamenlijk in een stem de adhan doen, doordat iemand stopt en dan weer verder gaat terwijl hij woorden niet uitspreekt of ze gaan door elkaar heen.[hashiyat asawi]

قُلْتُ لِابْنِ الْقَاسِمِ :أَرَأَيْتَ مَسْجِدًا مِنْ مَسَاجِدِ الْقَبَائِلِ اتَّخَذُوا لَهُ مُؤَذِّنَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةً أَوْ أَرْبَعَةً يَجُوزُ لَهُمْ ذَلِكَ؟
قَالَ :لَا بَأْسَ بِذَلِكَ عِنْدِي.
قُلْتُ :هَلْ تَحْفَظُ عَنْ مَالِكٍ؟

بِهِ بَأْسَ لَا نَعَمْ :قَالَ.

Imam Soehnoen zei: Ik vroeg Imam Ibn Al-Qaasim;' Er zijn moskeeen in bepaalde plaatsen waarin ze twee moe'adhinin hebben of drie of vier, mag dat? Hij zei:'Ja mag, niks mis mee.' Daarop zei ik:'Heb je wat gehoord van imam Maalik daarover?' Hij antwoordde:'Ja, hij zei daar is niks mis mee.'[Al-Mudawanna]

Als de moe'adhin een fout maakt in de adhaan dan hoort hij de adhaan op nieuw te doen.

أَوَّلِهِ مِنْ الْأَذَانَ وَيَبْتَدِئُ يُجْزِئُهُ لَا :قَالَ سَاهِيًا، فَأَقَامَ فَأَخْطَأَ أَذَّنَ مُؤَذِّنٍ فِي مَالِكٌ وَقَالَ :قَالَ.

Imam Maalik zei:'Als de moe'adhin onbewust een fout maakt, dan is zijn adhaan niet geldig en moet hij opnieuw beginnen.'[Al-Moedawanna]

Het is niet toegestaan om naar rechts te draaien en naar links te draaien als je de adhaan doet met een microfoon binnen in de moskee. Draaien tijdens het doen van de adhaan is alleen toegestaan op de minaret bijvoorbeeld om iedereen te laten horen, maar als de adhaan binnen wordt gedaan of als er zoveel moskeeen zijn en iedereen hoort de adhaan dan is er geen excuus daarvoor om te draaien en hoor je gewoon richting de qiblah de adhaan te doen.

قُلْتُ :وَلَا يَدُورُ حَتَّى يَبْلُغَ حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ؟
وَكَانَ :الْقَاسِمِ ابْنُ قَالَ وَشِمَالًا، يَمِينًا يَلْتَفِتُ النَّاسُ يَقُولُ الَّذِي هَذَا وَلَا يَدُورُ النَّاسُ يَقُولُ الَّذِي هَذَا يَعْرِفُ لَا :قَالَ
يَكُونَ أَنْ شَدِيدًا إنْكَارًا يُنْكِرُهُ فَكَانَ ذَلِكَ بِهِ يُرِدْ لَمْ فَإِنْ :قَالَ يُسْمِعَ، أَنْ يُرِيدُ يَكُونَ أَنْ إلَّا شَدِيدًا إنْكَارًا يُنْكِرُهُ مَالِكٌ
الْمُؤَذِّنِينَ وَرَأَيْتُ :الْقَاسِمِ ابْنُ قَالَ عَلَيْهِ، تَيَسَّرَ كَيْفَ يُؤَذِّنَ أَنْ يُوَسِّعُ وَكَانَ الْخَطَأِ مِنْ وَيَرَاهُ الْأَذَانِ حَدِّ مِنْ هَذَا
يَشَاءُ، كَيْفَ يَصْنَعُ وَاسِعٌ ذَلِكَ أَنَّ يَرَى وَرَأَيْتُهُ قَالَ .الْقِبْلَةِ إلَى وَوُجُوهَهُمْ يُؤَذِّنُونَ بِالْمَدِينَةِ

Imam Soehnoen:'Hoor je ook niet te draaien als je hayya ala al salah of hayya ala falaah zegt?' Imam Ibn Al-Qaasim zei:'Imam Maalik kende dat niet en hij bekritiseerde dat heel streng, behalve als iemand dat deed om iedereen te laten horen.' Imam Maalik zei:'Je hoort niet te draaien tijdens het doen van de adhaan, dit hoort niet bij de adhaan , behalve als je het doet om iedereen de adhaan te laten horen, je hoort gewoon de adhaan te doen hoe je ervoor staat en ik zag de moe'adhinin van Medina richting de qiblah de adhaan doen.'[Al-Moedawanna]

تَرَكَ، شَاءَ وَإِنْ فَعَلَ شَاءَ إنْ وَاسِعٌ ذَلِكَ :قَالَ الْأَذَانِ فِي أُذُنَيْهِ فِي إصْبَعَيْهِ الْمُؤَذِّنِ وَضْعِ فِي :مَالِكٌ وَقَالَ

Imam Maalik:'Het is toegestaan om je vingers in je oren te doen als je de adhaan doet.'[Al-Moedawanna]

Het is niet toegestaan voor de moe'adhin om zijn adhaan te onderbreken, dus hij mag niet praten of iemand de salam geven of als iemand hem de salam geeft dan mag hij hem niet de salam geven ook niet met een gebaar, pas als hij klaar is met zijn adhaan ook al is diegene al weg.

عَلَيْهِ سَلَّمَ مَنْ عَلَى يَرُدُّ وَلَا الْأَذَانِ فِي أَحَدٌ يَتَكَلَّمُ لَا :مَالِكٌ وَقَالَ :قَالَ

Imam Ibn Al Qaasim zei:'Imam Maalik zei:'De moe'adhin mag niet spreken tijdens zijn adhaan, hij mag ook niet de salam teruggeven als iemand hem met de salam groet.'[Al-Moedawanna]

Het is toegestaan om de moe'adhin b.v. geld te geven voor zijn adhaan. Dus je mag hem inhuren en hij mag zichzelf verhuren, dus hij mag geld vragen voor het doen van de adhaan.

قَالَ: وَقَالَ مَالِكٌ: لَا بَأْسَ بِإِجَارَةِ الْمُؤَذِّنِينَ.

Imam Ibn Al-Qaasim zei:'Imam Maalik zei:'De moe'adhinin mogen geld vragen voor het doen van de adhaan.'[Al-Moedawanna]

Einde.

Abu Kinanah Maliki discipulus Al-Maliki

Birmingham

28 Joemada Al Oewla 1935 31/3/14